MAXITROL®



ITALIANO

Sistema di controllo bidirezionale GV60
per utilizzo con il Puck™ myfire, i telecomandi Symax® e l'App myfire®
Istruzioni per l'installazione e il funzionamento

MAXITROL®

Sistema di controllo bidirezionale GV60 per utilizzo con il Puck™ myfire, i telecomandi Symax® e l'App myfire®

Istruzioni per l'installazione e il funzionamento

ITALIANO

INFORMAZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA

Informazioni importanti sulla sicurezza 2
Informazioni generalI per l'installazion 2

DESCRIZIONE E COMPONENTI

Descrizione 3
Componenti 3

GV60 – CONTROLLO DELLA COMBINAZIONE DEL GAS

Scheda tecnica 4
Posizione di montaggio 5
Allacciamenti del gas 5
Verifica della tenuta del gas 6
Cablaggio 6
Circuito della termocoppia 6
Cavo di accensione 6
Ricevitore 6
Sincronizzazione del ricevitore e del telecomando 7
Modulo V 8
Impostazioni manopola 8
Regolazione 8
Controllo finale 10
Funzionamento manuale 10
Spegnimento del gas verso il dispositivo 10
Diminuzione automatica al pilota 10
Spegnimento automatico 11
Altri utilizzi 11

TOUCHPAD, INTERRUTTORE A MURO E PANNELLO DEI COMANDI

TOUCHPAD / INTERRUTTORE A MURO 12
PANNELLO DEI COMANDI 12

TELECOMANDO SYMAX

Scheda tecnica 13
Sincronizzazione Ricevitore / Telecomando Symax 13
Note generali 13
Attivazione/disattivazione della funzione 13

FUNZIONAMENTO A 8 E 10 PULSANTI 14
Impostazione gradi Fahrenheit o Celsius 14
Impostazione dell'ora 14
Sicurezza per bambini 14
Modalità manuale 14
Fiamma bassa e fiamma alta definite 15
Timer per conto alla rovescia 15
Modalità di funzionamento 15
Modalità termostatica 16
Modalità di programmazione 16
Funzione 2° bruciatore 17
Modalità eco 17
App myfire 17

SOLO TELECOMANDO A 10 PULSANTI
Funzionamento ventola 18
Funzionamento luce / Oscuratore graduale 18

TELECOMANDO PUCK MYFIRE

Scheda tecnica 19
Sincronizzazione Ricevitore / Puck™ myfire 19
Modalità di funzionamento 19

BOX WI-FI MYFIRE (B6R-W2…)

Scheda tecnica 20
Modalità di funzionamento 20

LED RGB E DRIVER LED PER BOX WI-FI MYFIRE

Scheda tecnica 21
Requisiti per driver LED esterno 21

CONFIGURAZIONE DELL'APP MYFIRE

Configurazione dell'App 22
Kwik Connect 22
Configurazione standard 22

SCHEMI DI CABLAGGIO

Basilare 23
Ventola, Luce/Oscuratore graduale, funzione 2° Bruciatore 24
2ª Termocoppia 25
Ricevitore per il controllo del condotto dei fumi 26
App Myfire 27

© 2022 Maxitrol GmbH & Co. KG, Tutti i Diritti Riservati.

INFORMAZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA

⚠ ATTENZIONE

CHE COSA FARE SE SI AVVERTE ODORE DI GAS
- NON accendere nessun dispositivo.
- NON toccare nessun interruttore elettrico; NON utilizzare alcun telefono all'interno dell'edificio.
- Evacuare immediatamente l'area e contattare il proprio fornitore del gas. Seguire le istruzioni del fornitore del gas.
- Qualora non si riuscisse a contattare il fornitore del gas, chiamare i vigili del fuoco.

Leggere le presenti istruzioni attentamente e completamente prima di installare o avviare il dispositivo. La mancata osservanza delle istruzioni potrebbe causare un incendio o esplosione comportando il danneggiamento della struttura, lesioni personali o morte. La manutenzione e l'installazione devono essere eseguite da un tecnico qualificato e competente.

PERICOLO DI FOLGORAZIONE
- Leggere attentamente le presenti istruzioni. La mancata osservanza potrebbe comportare danni all'edificio, lesioni personali o morte.
- Questo sistema di controllo deve essere collegato elettricamente e fatto funzionare in conformità con tutti gli standard e normative locali. La manutenzione e l'installazione devono essere eseguite da parte di un tecnico dell'assistenza qualificato e competente.
- NON utilizzare il sistema di controllo se si sospetta possa essere danneggiato.

GUASTO DELLA BATTERIA O MANCANZA DI CORRENTE AL RICEVITORE

In caso di interruzione della corrente al ricevitore, il Regolatore della combinazione del gas Maxitrol non arresterà l'erogazione del gas al dispositivo di riscaldamento. Rimarrà nella stessa posizione di flusso del gas impostata prima dell'interruzione di corrente indipendentemente dalla temperatura della stanza. Una volta ripristinata la corrente al ricevitore, quest'ultimo ritornerà nella modalità operativa normale. Il sistema di sicurezza del pilota continuerà a funzionare normalmente durante le interruzioni di corrente.

È responsabilità dell'OEM seguire tutti gli standard di sicurezza degli apparecchi a gas e proteggere i prodotti e i componenti Maxitrol dal superamento dei limiti di temperatura massima/minima (fare riferimento alla documentazione tecnica del prodotto adeguata). L'OEM è altresì responsabile della sicurezza del funzionamento del dispositivo di riscaldamento.

L'installazione e la manutenzione devono essere eseguite da un installatore qualificato, agenzia di servizi o dal fornitore del gas. L'installazione deve essere conforme agli standard locali o, in assenza di essi, in conformità con gli standard "National Fuel Gas Code ANSI Z223.1 / NFPA 54" o "IFGC" o "CSA B149.1" o "AGA AS 4624"; Tutte le tubazioni devono essere conformi alle normative e ordinanze locali.

Utilizzare esclusivamente le mani per spingere o ruotare le manopole per la regolazione del gas. Non utilizzare mai altri strumenti. Se non si riesce a spingere o ruotare una manopola manualmente, non cercare di ripararla. Chiamare un tecnico della manutenzione qualificato. Qualunque forzatura o tentativo di riparazione possono causare un incendio o esplosione.

NON utilizzare un prodotto se si sospetta possa essere stato soggetto ad alte temperature, danni, manomissioni o smantellamento. NON utilizzare un prodotto se si sospetta possa essere entrato in contatto con acqua o che un liquido si sia introdotto in quel prodotto. Tutti questi incidenti possono causare perdite e altri danni e influire sul funzionamento corretto del prodotto oltre a causare problemi di combustione potenzialmente pericolosi.

NON riporre o utilizzare benzina o altri vapori e liquidi infiammabili in prossimità di questo sistema di controllo o altre apparecchiature.

INFORMAZIONI GENERALI PER L'INSTALLAZIONE

AVVISO

È responsabilità dell'OEM considerare quanto segue:
- L'ubicazione dei componenti del sistema GV60 influirà significativamente sull'intensità del segnale radio.
- La tipologia dei materiali (es. lamiera) utilizzati nella costruzione del camino a gas influenzerà significativamente l'intensità del segnale radio.
- Il sistema deve essere azionato mediante un'alimentazione di rete dedicata e/o batterie.
- Non utilizzare in prossimità di impianti elettrici domestici e/o campi magnetici.
- Altri trasmettitori che utilizzano lo stesso segnale influenzeranno negativamente l'intensità del segnale radio.
- La regolazione dell'antenna sul ricevitore può migliorare l'intensità del segnale.
- Non conservare o posizionare i componenti del sistema GV60 in un ambiente caldo, freddo o umido.
- Assicurarsi che l'utente finale abbia accesso al ricevitore per resettare o sincronizzare un nuovo trasmettitore. L'installazione LED, inclusi i driver LED, il cablaggio e i LED RGB devono essere isolati dalle parti metalliche del dispositivo a gas. In caso contrario, l'elettronica potrebbe non funzionare correttamente.

© 2022 Maxitrol GmbH & Co. KG, Tutti i Diritti Riservati.

TOUCHPAD / INTERRUTTORE A MURO



Figura 19: Touchpad / Interruttore a muro

INTERVALLO TEMPERATURA AMBIENTE
CSA: 176°F
CE, AGA: 80°C

AVVISO

L'interruttore a muro deve essere protetto dalla pioggia e dall'umidità.

Per accendere "ON" il dispositivo
- Premere il pulsante **ON-OFF** (si veda la figura 19, pagina 11) finché non si udiranno due brevi bip (versione CE, AGA) o un bip continuo (versione CSA) per confermare l'inizio della sequenza di avvio; rilasciare il pulsante.
- Una volta confermata l'accensione del pilota, parte il flusso del gas principale.

⚠ ATTENZIONE

Se il pilota non resta acceso dopo diversi tentativi, ruotare la manopola della valvola principale in posizione OFF e seguire le istruzioni "SPEGNIMENTO DEL GAS VERSO IL DISPOSITIVO" (si veda pagina 10).

Regolazione dell'altezza della fiamma
- Tenere premuto il pulsante (fiamma alta) per aumentare l'altezza della fiamma.
- Tenere premuto il pulsante (fiamma bassa) per diminuire l'altezza della fiamma o per impostare il dispositivo sulla fiamma pilota.

Modalità di Standby (Fiamma Pilota)
- Tenere premuto il pulsante (fiamma bassa) per impostare il dispositivo sulla fiamma pilota.

Per spegnere "OFF" il dispositivo
- Premere il pulsante **ON-OFF**.

⚠ ATTENZIONE

Se il dispositivo non funziona, seguire le istruzioni "SPEGNIMENTO DEL GAS VERSO IL DISPOSITIVO" (si veda pagina 10).

Per aprire e chiudere la Valvola Solenoide/Bruciatore
- Premere simultaneamente i pulsanti **ON-OFF** e (fiamma bassa) per spegnere "OFF" il bruciatore decorativo.
- Premere simultaneamente i pulsanti **ON-OFF** e (fiamma alta) per accendere "ON" il bruciatore decorativo.

NOTA: la valvola solenoide di tipo latch non può essere fatta funzionare manualmente. Se finisce la batteria del ricevitore essa resterà nell'ultima posizione di funzionamento.

PANNELLO DEI COMANDI

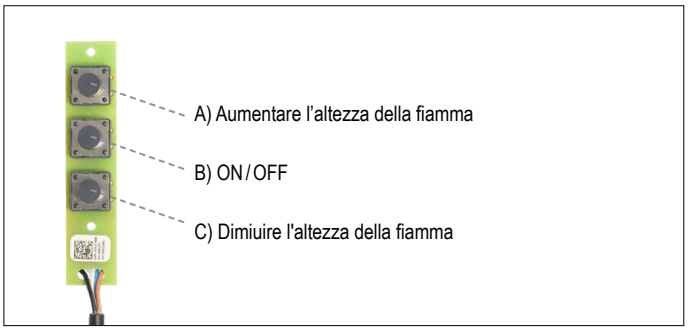


Figura 20: Pannello dei comandi

INTERVALLO TEMPERATURA AMBIENTE
CSA: 221°F
CE, AGA: 105°C

Per accendere "ON" il dispositivo
- Premere il pulsante "B" (si veda la figura 20, pagina 12) finché non si udiranno due brevi bip (versione CE, AGA) o un bip continuo (versione CSA) per confermare l'inizio della sequenza di avvio; rilasciare il pulsante.
- Una volta confermata l'accensione del pilota, parte il flusso del gas principale.

⚠ ATTENZIONE

Se il pilota non resta acceso dopo diversi tentativi, ruotare la manopola della valvola principale in posizione OFF e seguire le istruzioni "SPEGNIMENTO DEL GAS VERSO IL DISPOSITIVO" (si veda pagina 10).

Regolazione dell'altezza della fiamma
- Tenere premuto il pulsante "A" per aumentare l'altezza della fiamma.
- Tenere premuto il pulsante "C" per diminuire l'altezza della fiamma o per impostare il dispositivo sulla fiamma pilota.

Modalità di Standby (Fiamma Pilota)
- Tenere premuto il pulsante "C" per impostare il dispositivo sulla fiamma pilota.

Per spegnere "OFF" il dispositivo
- Premere il pulsante "B".

⚠ ATTENZIONE

Se il dispositivo non funziona, seguire le istruzioni "SPEGNIMENTO DEL GAS VERSO IL DISPOSITIVO" (si veda pagina 10).

Per aprire e chiudere la Valvola Solenoide/Bruciatore
- Premere simultaneamente i pulsanti "B" e "C" per spegnere "**OFF**" il bruciatore decorativo.
- Premere simultaneamente i pulsanti "B" e "A" per accendere "**ON**" il bruciatore decorativo.

NOTA: la valvola solenoide di tipo latch non può essere fatta funzionare manualmente. Se finisce la batteria del ricevitore essa resterà nell'ultima posizione di funzionamento.

© 2022 Maxitrol GmbH & Co. KG, Tutti i Diritti Riservati.

TELECOMANDO SYMAX

SCHEDA TECNICA

INTERVALLO TEMPERATURA AMBIENTE
CSA: da 32°F a 131°F
CE, AGA: da 0°C a 55°C

RADIOFREQUENZA
CSA: 918.0 MHz per U.S.A. (FCC), Canada (ISED) (telecomando, ricevitore.)
AGA: 918.0 MHz per Nuova Zelanda (RNZ) e Australia (ACMA) (telecomando, ricevitore)
CE: 868.1 MHz per Europa (telecomando, ricevitore) (si vedano le informazioni generali sulla radiofrequenza a pagina 4).

ALIMENTAZIONE
Telecomando: 2 x 1.5 V "AAA" (si raccomandano batterie di qualità alcalina.)

AVVISO

Il cablaggio del regolatore e del ricevitore deve essere completato prima dell'accensione. La mancata osservanza di questa procedura potrebbe danneggiare l'elettronica.

AVVISO

I telecomandi e i ricevitori non sono intercambiabili con i dispositivi elettronici precedenti G6R e B6R-R8(9)U(T).

⚠ ATTENZIONE

Per evitare di danneggiare l'elettronica, NON utilizzare strumenti di metallo per rimuovere le batterie dal telecomando / ricevitore.

⚠ ATTENZIONE

- Se non si utilizza un adattatore di corrente, si raccomanda la sostituzione delle batterie all'inizio di ogni stagione in cui si necessiti del riscaldamento.
- Le batterie vecchie o esaurite devono essere rimosse immediatamente. Se lasciate all'interno dell'unità le batterie possono surriscaldarsi, avere delle perdite e/o esplodere.
- NON esporre le batterie (anche durante la loro conservazione) alla luce diretta del sole, al calore eccessivo, al fuoco, all'umidità o a forti impatti. Ciascuna di queste condizioni può causare il surriscaldamento, la formazione di perdite e/o l'esplosione delle batterie.
- È necessario conservare le batterie entro i limiti di temperatura suggeriti. (La temperatura ambiente della batteria varia dai 32°F ai 131°F/ da 0°C a 55°C).
- Le batterie nuove e vecchie e i diversi marchi di batterie non possono essere utilizzati insieme. La combinazione di batterie diverse può causare il surriscaldamento, la formazione di perdite e/o l'esplosione delle batterie.

SINCRONIZZAZIONE RICEVITORE / TELECOMANDO SYMAX

AVVISO

Si veda a pagina 7 per ulteriori informazioni sulla sincronizzazione tra il ricevitore e il telecomando Symax.

NOTE GENERALI

Batterie – Telecomando
Indicatore batteria quasi scarica sul telecomando Symax.

Accensione a Telecomando con Uno o Due Pulsanti
Passare dall'accensione a un pulsante a quella a due (impostazione di default) o viceversa premendo il pulsante ⏻ per 10 sec. immediatamente dopo aver installato le batterie. Viene visualizzato **ON** e **1** o **2** (accensione a uno o due pulsanti) lampeggia. Una volta completata la variazione, **1** diventa **2** o viceversa.

ATTIVAZIONE/DISATTIVAZIONE DELLA FUNZIONE

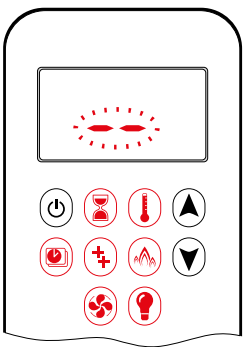
Disattivare le funzioni
1. Installare le batterie. Tutte le icone sono visualizzate e lampeggiano.
2. Mentre le icone lampeggiano, tenere premuto il pulsante della funzione corrispondente per 10 sec.
3. L'icona della funzione lampeggerà fino a quando la disattivazione non sarà completata. La disattivazione è completata quando vengono visualizzate l'icona della funzione e due barre orizzontali **– –** .

NOTA: se viene premuto un pulsante disattivato, non c'è alcuna funzione e vengono visualizzate due barre orizzontali **– –** .

NOTA: la disattivazione rimane attiva dopo il cambio delle batterie.

Attivare le funzioni
1. Installare le batterie. Tutte le icone sono visualizzate e lampeggiano.
2. Per attivare una funzione, premere il pulsante corrispondente per 10 sec.
3. L'icona della funzione lampeggerà fino a quando l'attivazione non sarà completata. L'attivazione è completata quando viene visualizzata l'icona della funzione.

Le seguenti funzioni possono essere disattivate / attivate
- SICUREZZA PER BAMBINI
- MODALITÀ DI PROGRAMMAZIONE
- MODALITÀ TERMOSTATICA (disattiva anche la MODALITÀ DI PROGRAMMAZIONE)
- MODALITÀ ECO
- FUNZIONAMENTO LUCE / OSCURATORE GRADUALE
- FUNZIONAMENTO VENTOLA
- FUNZIONE 2° BRUCIATORE
- TIMER PER IL CONTO ALLA ROVESCIA



ITALIANO

© 2022 Maxitrol GmbH & Co. KG, Tutti i Diritti Riservati.

FUNZIONAMENTO A 8 E 10 PULSANTI

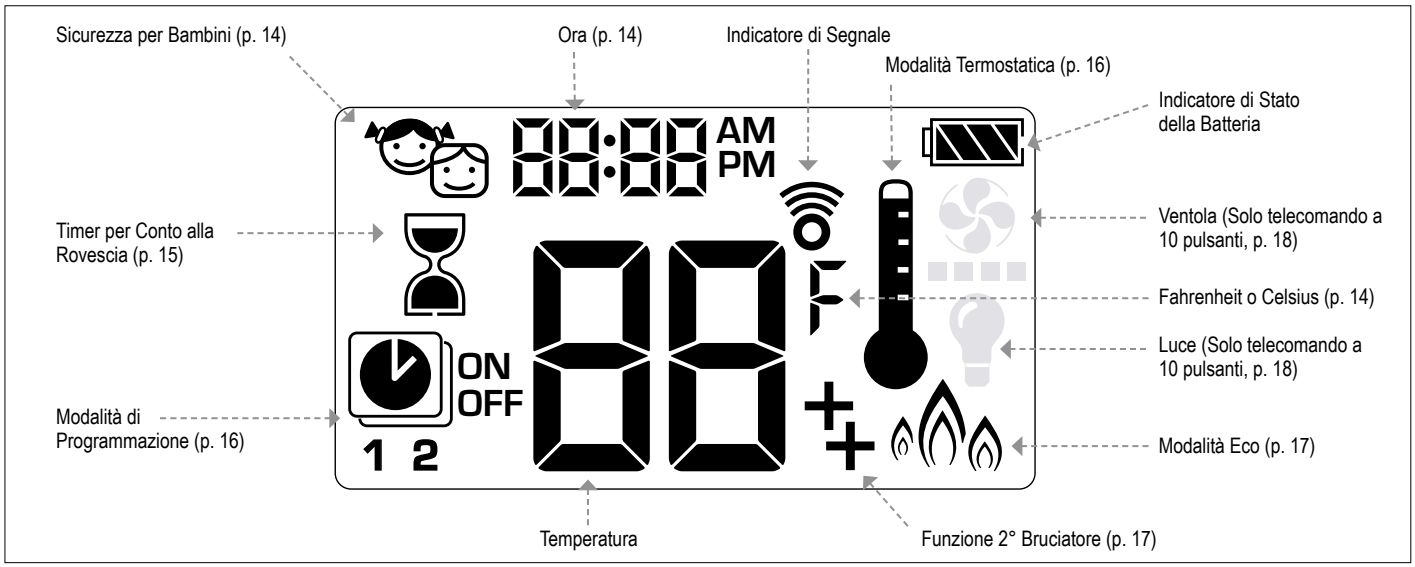
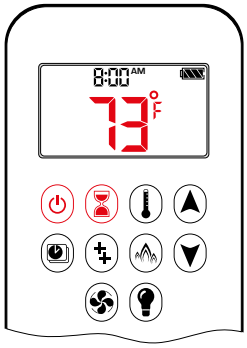


Figura 21: Display del telecomando Symax

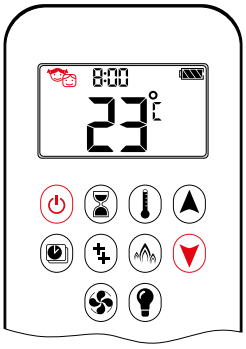
IMPOSTAZIONE GRADI FAHRENHEIT O CELSIUS



- Per passare da °C a °F, premere simultaneamente i pulsanti ⏻ e ⌛.

NOTA: la scelta dei gradi °F comporta l'uso di un orologio a 12 ore. La scelta dei gradi °C comporta l'uso di un orologio a 24 ore.

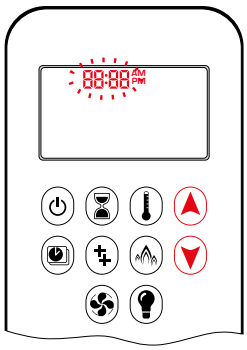
SICUREZZA PER BAMBINI



ON:
- Per attivare premere i pulsanti ⏻ e ▼ simultaneamente.
- Quando viene visualizzato il telecomando Symax è reso inattivo, ad eccezione della funzione **OFF**.

OFF:
- Per disattivare premere i pulsanti ⏻ e ▼ simultaneamente.
- scompare.

IMPOSTAZIONE DELL'ORA



1. Premere i pulsanti ▲ e ▼ simultaneamente. Il **Giorno** lampeggia.
2. Premere il pulsante ▲ o ▼ per selezionare il numero corrispondente a un giorno della settimana (es. 1=Lunedì, 2=Martedì, 3=Mercoledì, 4=Giovedì, 5=Venerdì, 6=Sabato, 7=Domenica).
3. Premere i pulsanti ▲ e ▼ simultaneamente. **L' Ora** lampeggia.
4. Per selezionare L'ora premere il pulsante ▲ o▼.
5. Premere i pulsanti ▲ e ▼ simultaneamente. I **Minuti** lampeggiano.
6. Per selezionare i minuti premere il pulsante ▲ o ▼.
7. Per confermare premere i pulsanti ▲ e ▼ simultaneamente oppure attendere.

MODALITÀ MANUALE (TELECOMANDO)

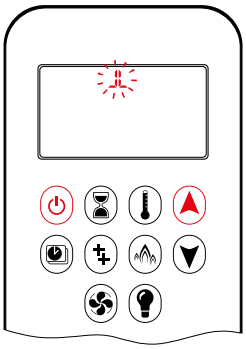
AVVISO

PRIMA DI AZIONARE IL FUNZIONAMENTO
1. Assicurarsi che la manopola MANUALE sul regolatore GV60 sia sulla posizione **ON**, totalmente in senso antiorario.
2. Posizionare l'interruttore **ON/OFF** (se fornito) in posizione **I (ON)**.

PER ACCENDERE IL FUOCO

⚠ ATTENZIONE

Quando viene confermata l'accensione del pilota, il motore si attiva automaticamente alla massima altezza di fiamma.



- Premere il pulsante ⏻ (Accensione a 1 Pulsante) o i pulsanti ⏻ e ▲ simultaneamente (Accensione a 2 Pulsanti) finché non si udiranno due brevi bip (versione CE, AGA) o un bip continuo (versione CSA) e una serie di linee intermittenti confermeranno che la sequenza di avvio è iniziata; rilasciare il(i) pulsante(i).
- Il gas principale fluisce una volta che viene confermata l'accensione del pilota.
- Il telecomando Symax passa automaticamente in Modalità Manuale dopo l'accensione del bruciatore principale.

© 2022 Maxitrol GmbH & Co. KG, Tutti i Diritti Riservati.

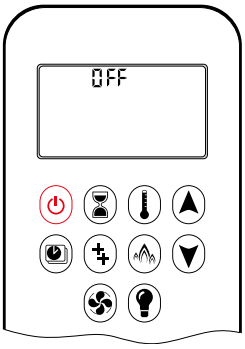
⚠ ATTENZIONE

Se il pilota non resta acceso dopo diversi tentativi, ruotare la manopola della valvola principale in posizione **OFF** e seguire le istruzioni "SPEGNIMENTO DEL GAS VERSO IL DISPOSITIVO" (si veda pagina 10).

MODALITÀ DI STANDBY (FIAMMA PILOTA)

Telecomando
- Tenere premuto il pulsante ▼ per impostare il dispositivo sulla fiamma pilota.

PER SPEGNERE IL FUOCO



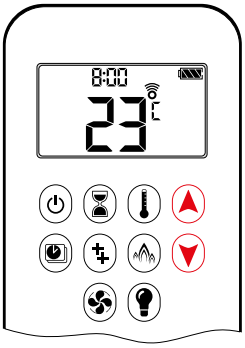
Telecomando
- Premere il pulsante ⏻ per spegnere, (il telecomando deve essere in modalità ON).

NOTA: è possibile effettuare una nuova accensione dopo che l'icona OFF smette di lampeggiare.

SPEGNIMENTO MANUALE DEL SISTEMA

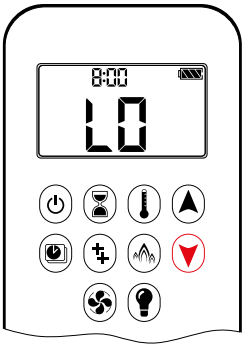
Telecomando
- Qualora il fuoco non si spegnesse premendo il pulsante ⏻, tenere premuto il pulsante ⏻ per 12 secondi per spegnere il fuoco.

REGOLAZIONE DELL'ALTEZZA DELLA FIAMMA



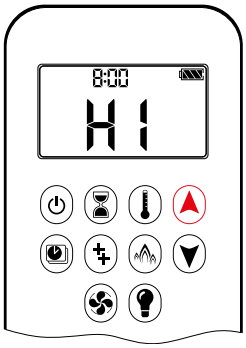
Telecomando
- Per aumentare l'altezza della fiamma tenere premuto il pulsante ▲.
- Per diminuire l'altezza della fiamma o per impostare il dispositivo sulla fiamma pilota, tenere premuto il pulsante ▼.

FIAMMA BASSA E FIAMMA ALTA DEFINITE



- Per passare alla fiamma bassa, cliccare due volte sul pulsante ▼ .
- LO viene visualizzato.

NOTA: prima di abbassarsi, la fiamma raggiunge la sua altezza massima.

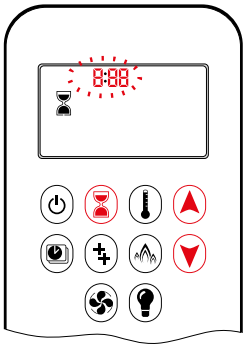


- Per passare alla fiamma alta, cliccare due volte sul pulsante ▲.
- HI viene visualizzato.

⚠ ATTENZIONE

Se il dispositivo non funziona, seguire le istruzioni "SPEGNIMENTO DEL GAS VERSO IL DISPOSITIVO" (si veda pagina 10).

TIMER PER CONTO ALLA ROVESCIA

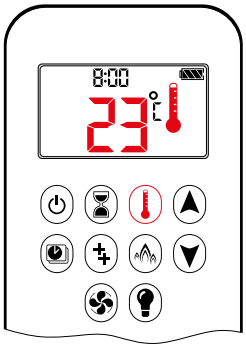


ON / IMPOSTAZIONE:
1. Tenere premuto il pulsante ⏳ finché non viene visualizzato ⏳ e **L'ora** lampeggia.
2. Per selezionare L'ora premere il pulsante ▲ o ▼.
3. Per confermare premere il pulsante ⏳. **Minuti** lampeggiano.
4. Per selezionare i minuti premere il pulsante ▲ o ▼.
5. Per confermare premere il pulsante ⏳ oppure attendere.

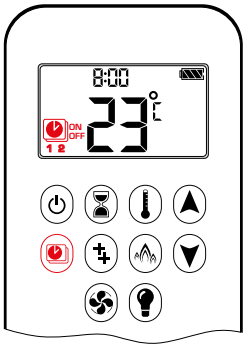
OFF:
- Premere il pulsante ⏳.
- ⏳ e il tempo del Conto alla rovescia scompaiono.

NOTA: al termine del periodo di conto alla rovescia, il fuoco si spegne "OFF", Il Timer per il Conto alla Rovescia funziona solo in modalità Manuale, Termostatica ed Eco. Il tempo di conto alla rovescia massimo è di 9 ore e 50 minuti.

MODALITÀ DI FUNZIONAMENTO



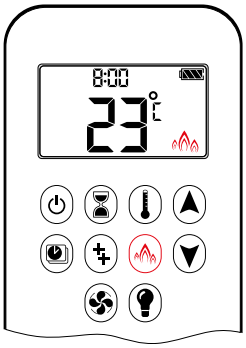
Modalità Termostatica
La temperatura della stanza viene misurata e confrontata con la temperatura impostata. Pertanto la fiamma si regolerà automaticamente per raggiungere la temperatura impostata.



Modalità di Programmazione
i Programmi 1 e 2, possono entrambi essere programmati per accendersi **ON** e spegnersi **OFF** ad orari specifici alla temperatura impostata.

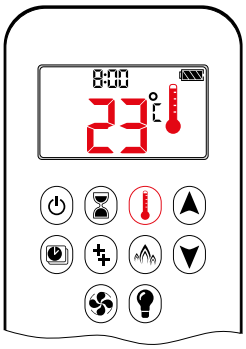
ITALIANO

© 2022 Maxitrol GmbH & Co. KG, Tutti i Diritti Riservati.



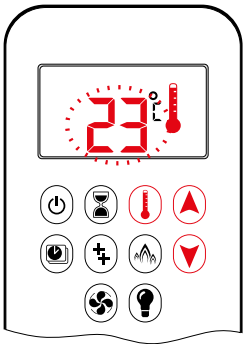
Modalità Eco
L'altezza della fiamma si modula tra alta e bassa. Se la temperatura della stanza è inferiore rispetto alla temperatura impostata, la fiamma resta alta per un periodo di tempo maggiore. Se la temperatura della stanza è superiore rispetto alla temperatura impostata, la fiamma resta bassa per un periodo di tempo maggiore. Un ciclo dura approssimativamente 20 min.

MODALITÀ TERMOSTATICA



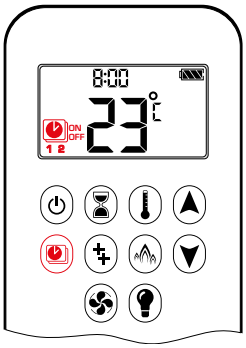
ON:
- Premere il pulsante .
- è visualizzato, la temperatura preimpostata viene visualizzata brevemente e successivamente viene visualizzata la temperatura della stanza.

OFF:
1. Premere il pulsante .
2. Premere il pulsante o per inserire la Modalità Manuale.
3. Premere il pulsante per inserire la Modalità di Programmazione.
4. Premere il pulsante per inserire la Modalità Eco.

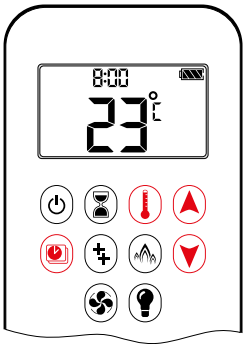


IMPOSTAZIONE:
1. Premere il pulsante finché non viene visualizzato , la temperatura lampeggia.
2. Per regolare la temperatura impostata premere il pulsante o .
3. Per confermare premere il pulsante oppure attendere.

MODALITÀ DI PROGRAMMAZIONE



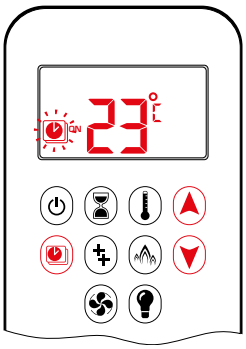
ON:
- Premere il pulsante .
- , **1** o **2**, **ON** oppure **OFF** viene visualizzato.



OFF:
1. Premere il pulsante .
2. Premere il pulsante o per inserire la Modalità Manuale.
3. Premere il pulsante per inserire la Modalità Termostatica.
4. Premere il pulsante per inserire la Modalità Eco.

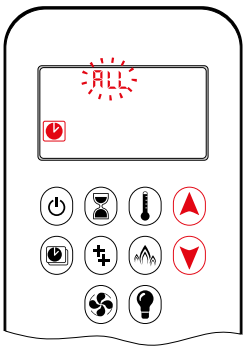
NOTA: la temperatura impostata per la Modalità Termostatica consiste nella temperatura per il periodo di funzionamento **ON** in Modalità di Programmazione. La modifica della temperatura impostata nella Modalità Termostatica va a modificare anche la temperatura del periodo di funzionamento **ON** nella Modalità di Programmazione.

Impostazioni di default:
Temperatura orario attivazione **ON** (Termostatica): 70°F / 21°C
Temperatura orario disattivazione **OFF**: "- -" (solo fiamma pilota)



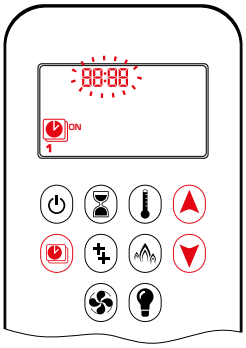
IMPOSTAZIONE TEMPERATURA:
1. Premere il pulsante finché non lampeggerà . **ON** e la temperatura impostata (impostata in Modalità Termostatica) sono visualizzati.
2. Per continuare premere il pulsante oppure attendere. , **OFF** sono visualizzati, la temperatura lampeggia.
3. Selezionare la temperatura **OFF** premendo il pulsante o .
4. Per confermare premere il pulsante .

NOTA: le temperature impostate **ON** (Termostatica) e **OFF** sono le stesse ogni giorno.



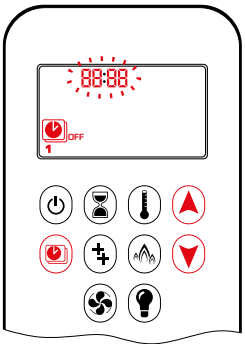
IMPOSTAZIONE GIORNO:
5. ALL lampeggia. Premere il pulsante o per scegliere tra ALL, SASU, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7.
6. Per confermare premere il pulsante .

ALL selezionato



IMPOSTAZIONE ORA ON (PROGRAMMA 1):
7. , **1**, **ON** viene visualizzato, ALL viene visualizzato brevemente e **L'ora** lampeggia.
8. Per selezionare L'ora premere il pulsante o .
9. Per confermare premere il pulsante . , **1**, **ON** viene visualizzato, ALL viene visualizzato brevemente e i **minuti** lampeggiano.
10. Per selezionare i minuti premere il pulsante o .
11. Per confermare premere il pulsante .

© 2022 Maxitrol GmbH & Co. KG, Tutti i Diritti Riservati.



IMPOSTAZIONE ORA OFF (PROGRAMMA 1):

12. , **1**, **OFF** viene visualizzato, ALL viene visualizzato brevemente e **L'ora** lampeggia.
13. Per selezionare L'ora premere il pulsante ▲ o ▼.
14. Per confermare premere il pulsabte . , **1**, **OFF** viene visualizzato, ALL viene visualizzato brevemente e i **minuti** lampeggiano.
15. Per selezionare i minuti premere il pulsante ▲ o ▼.
16. Per confermare premere il pulsante .

NOTA: sia continuando con il PROGRAMMA 2 e impostando L'ora **ON** e L'ora **OFF**, sia fermando la programmazione a questo punto, il PROGRAMMA 2 resta disattivato.

NOTA: il PROGRAMMA 1 e 2 utilizzano la stessa temperatura **ON** (Termostatica) e **OFF** per ALL, SA-SU e il Timer Giornaliero (1, 2, 3, 4, 5, 6, 7). Una volta impostata una nuova temperatura **ON** (Termostatica) e/o **OFF**, tale temperatura diventa la nuova impostazione di default.

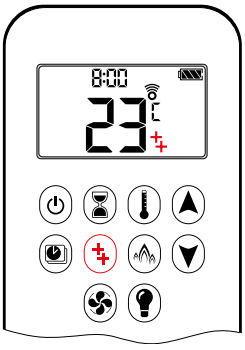
NOTA: se ALL, SA-SU o il Timer Giornaliero sono programmati per le ore **ON** e **OFF** del PROGRAMMA 1 e PROGRAMMA 2, queste diventano le ore di default. È necessario rimuovere le batterie per cancellare le ore e le temperature **ON** e **OFF** del PROGRAMMA 1 e del PROGRAMMA 2.

SA-SU o Timer Giornaliero (1, 2, 3, 4, 5, 6, 7) selezionato

- Impostare L'ora **ON** e **OFF** utilizzando le stesse procedure utilizzate per "ALL **selezionato**" (di cui sopra).
- SA-SU: impostare L'ora **ON** e **OFF** sia per il Sabato che per la Domenica.
- Timer Giornaliero: specifiche ore **ON** e **OFF** possono essere impostate per un singolo giorno della settimana, per più giorni della settimana o per ogni giorno della settimana.
- Attendere il termine dell'impostazione.

FUNZIONE 2° BRUCIATORE

La valvola solenoide di tipo latch si aprirà automaticamente dopo l'accensione o in seguito allo spegnimento **OFF** del sistema, in tal modo il flusso massimo del gas viene fornito a entrambi i bruciatori impiegati nel processo di accensione. Dopo aver premuto il pulsante per il 2° Bruciatore, il motore si sposterà per 15 secondi in direzione **ON** fino al raggiungimento della posizione massima.



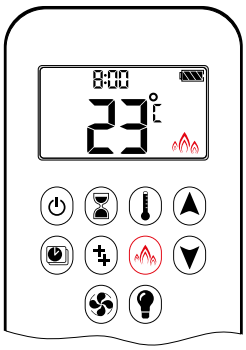
ON:
- Per accendere **ON** un bruciatore, premere il pulsante .
- viene visualizzato.

OFF:
- Per spegnere **OFF** il bruciatore, premere il pulsante .
- scompare.

NOTA: la valvola solenoide di tipo latch non può funzionare manualmente. Se la batteria del ricevitore si scarica, resterà nell'ultima posizione di funzionamento.

Un solenoide di tipo latch con inversione della polarità e del funzionamento è disponibile su richiesta. Contattare Maxitrol per ulteriori informazioni.

MODALITÀ ECO



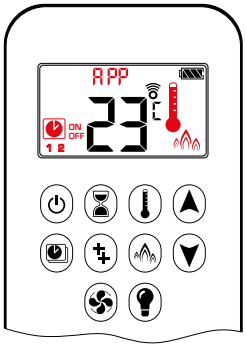
ON:
- Premere il pulsante per inserire la Modalità Eco.
- viene visualizzato.

OFF:
1. Premere il pulsante .
2. Premere il pulsante ▲ o ▼ per inserire la Modalità Manuale.
3. Premere il pulsante per inserire la Modalità Termostatica.
4. Premere il pulsante per inserire la Modalità di Programmazione.

APP MYFIRE

AVVISO

Prima che l'Applicazione possa essere utilizzata, è necessario inserire i cavi nel Box Wi-Fi myfire e collegarlo alla corrente secondo il diagramma di configurazione dell'Applicazione myfire (si veda la figura 32, pagina 27) e la configurazione dell'Applicazione deve essere completata (si veda la configurazione dell'Applicazione myfire, a pagina 22).



Se la Modalità Termostatica, di Programmazione o Eco viene attivata nell'App, l'icona corrispondente e "APP" vengono visualizzate sul telecomando.

Le modalità possono essere gestite secondo le descrizioni disponibili nelle pagine precedenti.

NOTA: nella Modalità Manuale l'icona " APP" NON viene visualizzata sul telecomando.

ITALIANO

© 2022 Maxitrol GmbH & Co. KG, Tutti i Diritti Riservati.

SOLO TELECOMANDO A 10 PULSANTI

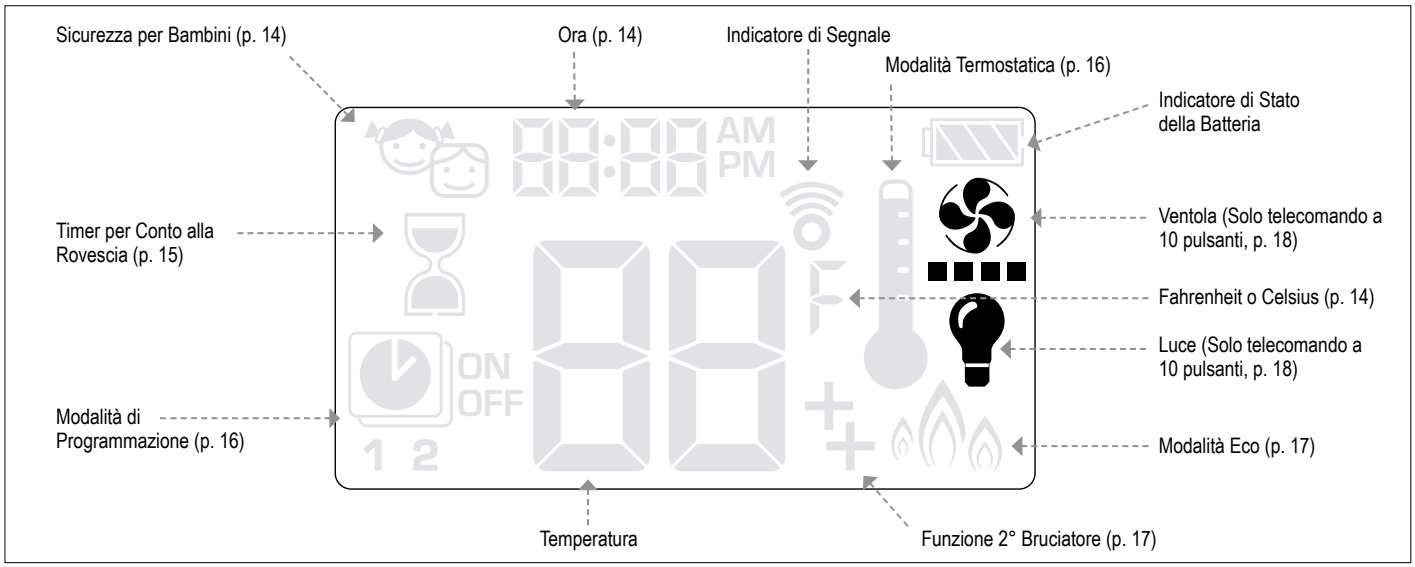
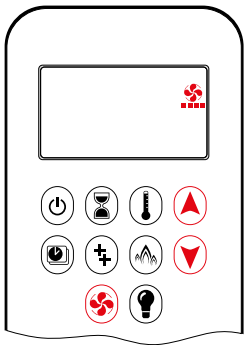


Figura 22: Display del telecomando Symax

FUNZIONAMENTO DELLA VENTOLA



La ventola ha 4 livelli di velocità, da bassa (1 tacca) ad alta (4 tacche).

ON / IMPOSTAZIONE:

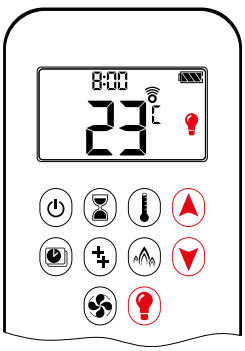
1. Tenere premuto il pulsante finché inizierà a lampeggiare.
2. Premere il pulsante per aumentare la velocità della ventola e il pulsante per diminuire la velocità della ventola.
3. Per confermare l'impostazione premere il pulsante oppure attendere (viene visualizzato).

OFF:

- Premere il pulsante finché tutte e 4 le tacche del livello di velocità non scompariranno.

NOTA: solo IMPOSTAZIONE. Se la ventola non è stata spenta "**OFF**" dopo l'ultimo utilizzo, si avvia automaticamente 4 minuti dopo l'accensione al massimo della velocità e passa all'ultimo livello impostato dopo 10 secondi. La ventola si arresta 10 minuti dopo lo spegnimento del gas "**OFF**" o se si trova in pilota.

FUNZIONAMENTO LUCE / OSCURATORE GRADUALE



ON:

- Premere il pulsante (viene visualizzato).
- La luce è accesa "**ON**" al livello preimpostato.

OFF:

- Premere il pulsante (scompare).

IMPOSTAZIONE:

1. Premere il pulsante finché inizia a lampeggiare.
2. Per regolare la luce tra 20…100 % premere il pulsante o .
3. Per confermare l'impostazione premere il pulsante o attendere (viene visualizzato).

NOTA: la luce funziona indipendentemente dalla fiamma Pilota. Se si vuole la luce accesa **ON**, ma la fiamma spenta, premere il pulsante .

© 2022 Maxitrol GmbH & Co. KG, Tutti i Diritti Riservati.

TELECOMANDO PUCK MYFIRE

SCHEDA TECNICA

INTERVALLO TEMPERATURA AMBIENTE
CSA: da 32°F a 131°F
CE, AGA: da 0°C a 55°C

RADIOFREQUENZA
CSA: 918.0 MHz per U.S.A. (FCC), Canada (ISED) (Puck™ myfire, ricevitore)
AGA: 918.0 MHz per Nuova Zelanda (RNZ) e Australia (ACMA) (telecomando, ricevitore)
CE: 868.1 MHz per Europa (Puck™ myfire, ricevitore)
(si vedano le informazioni generali sulla radiofrequenza a pagina 4).

ALIMENTAZIONE
Telecomando: 2 x 1.5 V "AAA"
(si raccomandano batterie di qualità alcalina)

AVVISO

Il cablaggio del regolatore e del ricevitore deve essere completato prima dell'accensione. La mancata osservanza di questa procedura potrebbe danneggiare l'elettronica.
I telecomandi e i ricevitori non sono intercambiabili con i dispositivi elettronici precedenti G6R e B6R-R8(9)U(T).

⚠ ATTENZIONE

Per evitare di danneggiare l'elettronica, NON utilizzare strumenti di metallo per rimuovere le batterie dal telecomando / ricevitore.

- Se non si utilizza un adattatore di corrente, si raccomanda la sostituzione delle batterie all'inizio di ogni stagione in cui si necessiti del riscaldamento.
- Le batterie vecchie o esaurite devono essere rimosse immediatamente. Se lasciate all'interno dell'unità le batterie possono surriscaldarsi, avere delle perdite e/o esplodere.
- NON esporre le batterie (anche durante la loro conservazione) alla luce diretta del sole, al calore eccessivo, al fuoco, all'umidità o a forti impatti. Ciascuna di queste condizioni può causare il surriscaldamento, la formazione di perdite e/o l'esplosione delle batterie.
- È necessario conservare le batterie entro i limiti di temperatura suggeriti. (La temperatura ambiente della batteria varia dai 32°F ai 131°F/ da 0°C a 55°C).
- Le batterie nuove e vecchie e i diversi marchi di batterie non possono essere utilizzati insieme. La combinazione di batterie diverse può causare il surriscaldamento, la formazione di perdite e/o l'esplosione delle batterie.

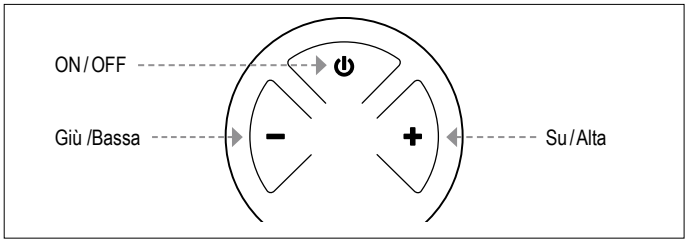


Figura 23: pulsanti Puck myfire

SINCRONIZZAZIONE RICEVITORE / PUCK™ MYFIRE

AVVISO

Si veda a pagina 8 per ulteriori informazioni sulla sincronizzazione tra il ricevitore e il Puck™ myfire.

MODALITÀ DI FUNZIONAMENTO

⚠ ATTENZIONE

Quando viene confermata l'accensione del pilota, il motore si attiva automaticamente alla massima altezza di fiamma.



ACCENDERE E SPEGNERE IL FUOCO

- Tenere premuto il pulsante ⏻ finché non si udiranno due brevi bip che confermeranno l'inizio della sequenza di avvio; rilasciare il pulsante.
- Il gas principale fluisce una volta che viene confermata l'accensione del pilota.
- Tenere premuto il pulsante ⏻ per spegnere **OFF**.

⚠ ATTENZIONE

Se il pilota non resta acceso dopo diversi tentativi, ruotare la manopola della valvola principale in posizione **OFF** e seguire le istruzioni "SPEGNIMENTO DEL GAS VERSO IL DISPOSITIVO" (si veda pagina 10).

MODALITÀ DI STANDBY (FIAMMA PILOTA)

- Tenere premuto il pulsante "–" per impostare il dispositivo sulla fiamma pilota.

REGOLAZIONE DELL'ALTEZZA DELLA FIAMMA

- Per aumentare l'altezza della fiamma tenere premuto il pulsante "+".
- Per diminuire l'altezza della fiamma o per impostare il dispositivo sulla fiamma pilota, tenere premuto il pulsante "–".

FIAMMA ALTA E FIAMMA BASSA DEFINITE

- Per passare alla fiamma alta, cliccare due volte il pulsante "+".
- Per passare alla fiamma bassa, cliccare due volte il pulsante "–".

NOTA: prima di abbassarsi, la fiamma raggiunge la sua altezza massima.

FUNZIONE 2° BRUCIATORE

- **ON**: Premere ⏻ e il pulsante "+".
- **OFF**: Premere ⏻ e il pulsante "–".

La valvola solenoide di tipo latch si aprirà automaticamente dopo l'accensione o in seguito allo spegnimento del sistema. Il flusso massimo del gas viene fornito a entrambi i bruciatori impiegati nel processo di accensione.
Dopo aver premuto i pulsanti per il 2° Bruciatore, il motore si sposterà in direzione ON fino al raggiungimento della posizione massima.

Un solenoide di tipo latch con inversione della polarità e del funzionamento è disponibile su richiesta. Contattare Maxitrol per ulteriori informazioni.

NOTA: la valvola solenoide di tipo latch non può funzionare manualmente. Se la batteria del ricevitore si scarica, resterà nell'ultima posizione di funzionamento. Ciò non influirà sulla sicurezza del prodotto.

⚠ ATTENZIONE

Se il dispositivo non funziona, seguire le istruzioni "SPEGNIMENTO DEL GAS VERSO IL DISPOSITIVO" (si veda pagina 10).

ITALIANO

© 2022 Maxitrol GmbH & Co. KG, Tutti i Diritti Riservati.

CONFIGURAZIONE DELL'APP MYFIRE

AVVISO

Per la configurazione dell'App myfire, saranno necessari il SSID e la password della propria rete Wi-Fi.

Per istruzioni più dettagliate circa la configurazione/funzionamento dell'App, fare riferimento a www.myfireapp.com

CONFIGURAZIONE INIZIALE
1. Scaricare l'App myfire dall'App Store di Apple o da Google Play Store.
2. Toccare lo schermo per avviare la configurazione dell'App.
3. Scegliere la lingua, l'unità di misura della temperatura (°C o °F) e il formato dell'ora (12 o 24 ore).

REGISTRAZIONE

NOTA: è necessario registrarsi prima di effettuare il login. La registrazione avviene una sola volta.

1. Inserire i dati e accettare la "Politica sulla Riservatezza".
2. Premere "OK" sulla finestra di avviso pop-up.
3. Cliccare sul link per confermare l'e-mail di verifica.
4. Verrà visualizzato un messaggio di avvenuta registrazione dell'App myfire.
5. Ritornare all'App.

LOGIN
1. Inserire la propria password di registrazione.
2. Accettare i "Termini e Condizioni".
3. Premere il pulsante "Login".

KWIK CONNECT

CONNETTERE IL DISPOSITIVO SMART AL BOX WI-FI MYFIRE
1. Premere l'icona ⊕.
2. Viene visualizzato il nome della rete Wi-Fi domestica a cui è connesso il proprio dispositivo smart.
3. Digitare la password della rete Wi-Fi domestica visualizzata.
4. Premere "Connect" (Connetti). L'App myfire inizia a connettere il Box Wi-Fi myfire alla rete Wi-Fi domestica selezionata.

COMPLETARE LA CONFIGURAZIONE DELL'APP MYFIRE
1. Digitare un nome da attribuire al proprio caminetto o selezionare un'icona.
2. Attivare la Ventola, la Luce e il 2° Bruciatore se installato nel proprio caminetto.
3. Premere "Finish" (Termina) per completare la configurazione.

La schermata iniziale viene visualizzata e l'App myfire è pronta per essere utilizzata.

CONFIGURAZIONE STANDARD

SE LA PROCEDURA KWIK CONNECT NON È DISPONIBILE E LA PASSWORD INSERITA È CORRETTA, UTILIZZARE LA CONFIGURAZIONE STANDARD.
1. Digitare la password della rete Wi-Fi domestica visualizzata.
2. Seguire le istruzioni sullo schermo e premere il pulsante "Standard Setup" per procedere.
3. Andare sulle impostazioni Wi-Fi del proprio dispositivo smart e selezionare la rete del Box Wi-Fi myfire (myfire_WiFi-Box_<-number>) che si desidera connettere.
4. Ritornare alla configurazione dell'App myfire e seguire le istruzioni sullo schermo. Viene visualizzato il nome della propria rete del Box Wi-Fi selezionata dalle impostazioni Wi-Fi del dispositivo smart.

USARE RETRY (RIPROVA) SE LA PASSWORD NON È CORRETTA
1. Premere il pulsante "Retry" (Riprova) per ripetere la procedura Kwik Connect.
2. Digitare la password corretta.

AVVISO

Per collegare il Box Wi-Fi myfire al Router Wi-Fi (Rete Domestica), assicurarsi che:
- la Rete Domestica sia disponibile;
- che il nome e la password della Rete Domestica siano corretti;
- Il Router Wi-Fi supporta una frequenza di 2,4 GHz;
- che l'SSID del Router Wi-Fi non sia nascosto;
- che il segnale della Rete Domestica sia attivo;
- che il Router Wi-Fi supporti lo User Datagram Protocol (UDP)

AVVISO

- Dopo aver configurato il Box Wi-Fi myfire e l'Applicazione myfire, è necessario sincronizzare l'ora nelle impostazioni dell'Applicazione myfire.
- Il dispositivo attivo (Puck™ myfire o telecomando Symax o dispositivo smart) è quello usato per ultimo. Eccezione fatta nel caso in cui il dispositivo non attivo viene utilizzato per modificare la Luce, la Ventola o il 2° Bruciatore. Il dispositivo non attivo apporterà le modifiche, tuttavia il dispositivo attivo rimarrà tale se si trova in Modalità Termostatica, di Programmazione o Eco. Se un Profilo include un'impostazione Termostatica, di Programmazione o Eco, comporterà la continua attivazione del dispositivo attivo.
- Se la Modalità Termostatica, di Programmazione o Eco viene attivata mediante l'utilizzo dell'App, l'icona corrispondente e "APP" verranno visualizzati sul telecomando Symax (si veda la figura 27, pagina 22).
- Durante il movimento del motore non verrà scambiata alcuna informazione tra il ricevitore e il trasmettitore. La sincronizzazione avverrà in seguito all'arresto del motore.
- I dati relativi alla temperatura della stanza vengono trasferiti dal telecomando Symax durante la sincronizzazione.



Figura 27: App connessa (in Modalità Termostatica)

AVVISO

È responsabilità dell'OEM considerare quanto segue:
- l'ubicazione dei componenti del sistema GV60 influirà significativamente sull'intensità del segnale radio;
- la tipologia dei materiali (es. lamiera) utilizzati nella costruzione del camino a gas influenzerà significativamente l'intensità del segnale radio;
- il sistema deve essere azionato mediante un'alimentazione di rete dedicata e/o batterie;
- non utilizzare in prossimità di impianti elettrici domestici e/o campi magnetici;
- altri trasmettitori che utilizzano lo stesso segnale influenzeranno negativamente l'intensità del segnale radio;
- la regolazione dell'antenna sul ricevitore può migliorare l'intensità del segnale;
- non conservare o posizionare i componenti del sistema GV60 in un ambiente caldo, freddo o umido

© 2022 Maxitrol GmbH & Co. KG, Tutti i Diritti Riservati.

MAXITROL®

Distributore esclusivo in Europa

Maxitrol GmbH & Co. KG
Warnstedter Str. 3, 06502 Thale
GERMANIA

Tel: +49 3947 400-0
Fax: +49 3947 400-200
www.maxitrol.com

Distributore esclusivo in Nord America

Maxitrol Company
23555 Telegraph Rd., PO Box 2230
Southfield, MI 48037-2230
USA

Tel: +1 248-356-1400
Fax: +1 248-356-0829
www.maxitrol.com

GV60-II.OI-IT-03.2022